

Prüfbericht 20-0298-CX-GBM-05**zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000844****ANLAGE: 9.3**

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16605112-58

Stand: 12.05.2023



Auto Service

Seite: 1 von 5

Fahrzeughersteller / Manufacturer : AUDI, SEAT, SKODA, VOLKSWAGEN**Raddaten / Wheel dates:**

Radgröße nach Norm : 6 J X 16 H2

/ Wheel size according to standard :

Einpreßtiefe (mm) : 48

/ Off set(mm) :

Lochkreis (mm)/Lochzahl : 112/5

/ Hole circle (mm)/number of holes :

Zentrierart : Mittenzentrierung

/ centering type : centering fixed

Technische Daten, Kurzform / Technical dates, short form

Ausführung	Ausführungsbezeichnung		Mittenloch in mm	Zentrierring- werkstoff	zul. Rad- last in kg	zul. Abroll- umf. in mm	gültig ab Fertig- datum
	Kennzeichnung Rad	Kennzeichnung Zentrierring					
version	Version name		Centering hole	Centering material	Permis- sible wheel Load	Permiss- ible rolling Circumf- erence	Valid from
	Wheel identification	Centering identification	(mm)		(kg)	(mm)	Produ- ction date
R1-1851	R1-1851	ohne without	57		615	1927	32/17

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.

Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : AUDI

Befestigungsteile : Kugelbundschauben M14x1,5, diameter 26 mm

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm

Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 26 mm

Tightening torque for fixing parts : 120 Nm

Verkaufsbezeichnung: **A3, S3, A3 e-tron, A3 g-tron**
commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
8V	e1*2007/46*0607*..	77 - 140	205/55R16 M+S		744; 77E; 1); 2); 33)
8V	e1*2007/46*0607*..	77 - 140	205/55R16 M+S		744; 77E; 1); 2); 33)
8V	e1*2007/46*0607*..	81 - 110	205/55R16 M+S		744; 77E; 1); 2); 33)
8V	e1*2007/46*0607*..	77 - 140	205/55R16 M+S		*) ; not S3; nicht Cabrio; not e-tron; not Limousine; 77E; 1); 2); 33)
8V	e1*2007/46*0607*..	110	205/55R16 M+S		744; 77E; 1); 2); 33)

Prüfbericht 20-0298-CX-GBM-05**zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000844****ANLAGE: 9.3**

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16605112-58

Stand: 12.05.2023



Auto Service

Seite: 2 von 5

Fahrzeughersteller / Manufacturer : AUDI, SEAT, SKODA, VOLKSWAGEN

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.

Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : SEAT

Befestigungsteile : Kugelbundschauben M14x1,5, diameter 26 mm

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm

Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 26 mm

Tightening torque for fixing parts : 120 Nm

Verkaufsbezeichnung: **LEON / LEON SC / LEON ST / LEON X-PERIENCE**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
5F	e9*2007/46*0094*..	63 - 135	205/55R16		*) ; not Leon X-Perience; 77E; 1); 2); 33)
5F	e9*2007/46*0094*..	63 - 221	205/55R16		744; 77E; 82T; 1); 2); 33)

Fahrzeughersteller / Manufacturer : AUDI, SEAT, SKODA, VOLKSWAGEN

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.

Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : SKODA

Befestigungsteile : Kugelbundschauben M14x1,5, diameter 26 mm

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm

Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 26 mm

Tightening torque for fixing parts : 120 Nm

Verkaufsbezeichnung: **SKODA OCTAVIA**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
5E	e11*2007/46*0243*..	81 - 135	205/55R16 M+S 205/60R16 M+S		*) ; Octavia Scout; All-wheel drive; 77E; 1); 2); 33)
5E	e11*2007/46*0243*..	81	205/55R16 M+S 205/60R16 M+S		*) ; Octavia Scout; All-wheel drive; 744; 77E; 1); 2); 33)
		110 - 135	205/55R16 M+S 205/60R16 M+S		
5E	e11*2007/46*0243*..	63 - 132	205/55R16		744; 77E; 1); 2); 33)
		63 - 135	205/55R16 M+S		

Prüfbericht 20-0298-CX-GBM-05**zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000844****ANLAGE: 9.3**

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16605112-58

Stand: 12.05.2023



Auto Service

Seite: 3 von 5

Verkaufsbezeichnung: **SKODA OCTAVIA***commercial type:*

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
5E	e11*2007/46*0243*..	63	205/55R16		*); not Octavia Scout; not Octavia RS; Station wagon; Limousine; 77E; 1); 2); 33)
		66 - 81	205/55R16		
		85	205/55R16 M+S		
		103 - 132	205/55R16		
		135	205/55R16 M+S		
5E	e11*2007/46*0243*..	63	205/55R16 91		744; 77E; 1); 2); 33)
		66 - 81	205/55R16 91H		
		103 - 132	205/55R16 91V		
5E	e11*2007/46*0244*..	63 - 110	205/55R16		744; 77E; 1); 2); 33)
		63 - 135	205/55R16 M+S		
5E	e8*2007/46*0318*..	85 - 140	205/55R16 M+S		744; 77E; 1); 2); 33)
			205/60R16 M+S		
5E	e8*2007/46*0318*..	63 - 140	205/55R16 M+S		744; 77E; 1); 2); 33)
		85	205/60R16 M+S		

Fahrzeughersteller / Manufacturer : AUDI, SEAT, SKODA, VOLKSWAGEN

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.

Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : VOLKSWAGEN

Befestigungsteile : Kugelbundschauben M14x1,5, diameter 26 mm

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm

Mounting parts : spherical collar bolt M14x1,5, diameter 26 mm

Tightening torque for fixing parts : 120 Nm

Verkaufsbezeichnung: **GOLF***commercial type:*

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
1KM	e1*2007/46*0492*..	66 - 110	205/55R16		744; 77E; 1); 2); 33)

Verkaufsbezeichnung: **GOLF, GOLF SPORTSVAN***commercial type:*

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
1KM	e1*2007/46*0492*..	66 - 110	205/55R16		744; 77E; 1); 2); 33)

Prüfbericht 20-0298-CX-GBM-05

zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000844

ANLAGE: 9.3

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16605112-58

Stand: 12.05.2023



Auto Service

Seite: 4 von 5

Verkaufsbezeichnung: **GOLF, GOLF VARIANT, GOLF SPORTSVAN**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
1 KM	e1*2007/46*0492*..	66 - 110	205/55R16		*) ; Golf 7 (Variant) only; 1); 2); 33)
1 KM	e1*2007/46*0492*..	66 - 110	205/55R16		*) ; Golf 7 Variant; 744; 1); 2); 33)
1K	e1*2007/46*0490*..	66 - 110	205/55R16		*) ; Golf 7; ab e1*2007/46*0490*05; 1); 2); 33)

Verkaufsbezeichnung: **GOLF, GOLF VARIANT, GOLF SPORTSVAN, E-GOLF**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
AU	e1*2007/46*0623*..	85 - 100	205/55R16		744; 77E; 1); 2); 33)
		100	205/55R16 M+S		
AU	e1*2007/46*0623*..	63 - 162	205/55R16		*) ; only Golf 7; 77E; 1); 2); 33)
		110 - 162	205/55R16 M+S		
AU	e1*2007/46*0623*..	63 - 66	205/55R16 91		744; 77E; 1); 2); 33)
		77 - 96	205/55R16 91H		
		103 - 135	205/55R16 91V		
		162	205/55R16 M+S		
			205/55R16 91W		

Verkaufsbezeichnung: **GOLF, GOLF VARIANT, GOLF SPORTSVAN, GOLF ALLTRACK**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
AUV	e1*2007/46*0627*..	63 - 110	205/55R16		*) ; only GOLF SPORTSVAN; 77E; 1); 2); 33)
			205/55R16 M+S		
		135	205/55R16 M+S		
AUV	e1*2007/46*0627*..	63	205/55R16 91		77E; 1); 2); 33)
		77 - 90	205/55R16 91H		
		110	205/55R16 91V		

*) Die unter "Auflagen" angeführten Bemerkungen sind einzuhalten. Ist zusätzlich auch die Verkaufs- oder Handelsbezeichnung für ein oder mehrere Fahrzeugmodelle unter "Auflagen" angeführt, so sind nur diese Fahrzeugmodelle zulässig. Alle anderen Fahrzeuge zu diesem Verwendungsbereich sind davon nicht betroffen.

*) The remarks under the listed restrictions/conditions are to be kept. If additional trademarks or sale- names are listed, so there are only this vehicles permissible. All other vehicles to this one application are not concerned.

Hinweise / Restrictions

744) Das Anzugsmoment der Befestigungsteile der Räder ist der Betriebsanleitung des Fahrzeuges zu entnehmen.

The tightening torque of the custom wheels' fastening elements is specified in the vehicle's operating manual. Should no tightening torque be specified there, the tightening torque quoted in the expert report shall apply.

Prüfbericht 20-0298-CX-GBM-05**zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000844****ANLAGE: 9.3**

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16605112-58

Stand: 12.05.2023



Auto Service

Seite: 5 von 5

- 77E) Das indirekte Reifendruckkontrollsystem ist zu kalibrieren. Es ist dafür den Ausführungen der Bedienungsanleitung Folge zu leisten.

The indirect Tire Pressure Monitoring system must be calibrated. The instructions of the manual must be followed.

- 82T) Die Verwendung der Räder ist an Fahrzeugausführungen mit Bremsscheibendurchmesser ab 340mm an der Vorderachse nicht zulässig.

The use of the wheels is not permitted on vehicle versions with a brake disc diameter from 340mm on the front axle.

- 1) Einzuhalten sind die Vorgaben des Fahrzeugherstellers gem. WVTA im Bezug auf:
- Serienmäßige Radgröße und Einpreßtiefe
 - Reifengröße mit Betriebskennung (Last und Geschwindigkeitsindex) und Beschränkungen auf Winterreifen (M+S)
 - Auflagen und Einschränkungen sowie die Verwendung von Schneeketten aus der Betriebserlaubnis und Betriebsanleitung.

To be kept:

- tyre size with service description (load and speed index) and tyre brand commitments
- as well as limitations to snow tyres (M+S) from the car documents.
- Fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel.
- requirements and limitations of snow chains from the operating licence and the operation manual.

- 2) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig Stahlräder verwenden dürfen.

Only permissible at vehicle models, which are allowed to use steel wheels as standard.

- 33) Es sind die serienmäßigen Befestigungsteile und das Zubehör des Fahrzeugherstellers für das entsprechende Serienrad zu verwenden. Zum Auswuchten dürfen nur die handelsüblichen Wuchtgewichte für Stahlfelgen zum Einsatz gebracht werden.

The standard fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel must be used.